

## METADATA

### General:

Author ID: 0620

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of Alena - ID: 1\_Alena

Mother tongue: German

Age: not reported

Gender: female

### Rating:

Overall CEFR rating: A2

Grammatical accuracy: A2

Orthography: B1

Vocabulary range: B1

Vocabulary control: A2

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: A2

-----

### Learner text:

13.02.2007

Ahoj Aleno,

děkuju mockrát za Tvůj email. Tě šila jsem se moc. Mám se dobře a Ty? Jak se máš?

Už jsem začala moji diplomovou práci. Nevím ještě, jak dlouho potěbuju na ni, proto neplánuju dovolenou tento rok.

Těším se velmi, kdybys přijela do Drážďan. Zvu tě srdečně na kavu ke mně. Máš chuť? Kdy přijede tvůj vlak na nádraží? Chtěla bych přijít pro tebe na nádraží. Jak dlouho zůstáváš v Drážďanech? To by bylo skutečně výborné udělateský kurz na tvoji universitu. Kdy a jak dlouho bude kurz? Kolik peníze stojí kurz? Nemám mnoho peněz, ale chtěla bych ucházet o stipendium. Můžeš mi poslat inzerát?

Mám ještě jednu otázku. Kdybychom udělaly tenhle kurz, můžu bydlet u tebe? Bude moc hezký! Co myslíš?

Mnoho pozdravů,

Dana

-----

### Target hypothesis 1:

13.02.2007 Ahoj Aleno, děkuju mockrát za tvůj e-mail. Tě šila jsem se moc. Mám se dobře, a ty? Jak se máš? Už jsem začala moji diplomovou práci. Nevím ještě, jak dlouho na ni potěbuju, proto neplánuju dovolenou tento rok. Těším se velmi, kdybys přijela do Drážďan. Zvu tě srdečně na kávu ke mně. Máš chuť? Kdy přijede tvůj vlak na nádraží? Chtěla bych přijít pro tebe na nádraží. Jak dlouho zůstáváš v Drážďanech? To by bylo skutečně výborné udělateský kurz na tvoji univerzitu. Kdy a jak dlouho bude kurz? Kolik peněz stojí kurz? Nemám mnoho peněz, ale chtěla bych se ucházet o stipendium. Můžeš mi poslat inzerát? Mám ještě jednu otázku. Kdybychom udělaly tenhle kurz, můžu bydlet u tebe? Bude moc hezký! Co myslíš? Mnoho pozdravů, Dana

-----

Target hypothesis 2:

13. 02. 2007 Ahoj Aleno , d kuju mockrát za tv j e-mail . M la jsem velkou radost . Mám se dob e , a ty ? Jak se máš ? Už jsem za ala moji diplomovou práci . Nevím ještě , jak dlouho na ni pot ebuju , proto Dráž anech ? To by bylo skute n výborné absolvovat eský kurz na tvój univerzit . Kdy a jak dlouho bude kurz ? Kolik pen z stojí kurz ? Nemám mnoho pen z , ale cht la bych se ucházet o stipendium . M žeš mi poslat inzerát ? Mám ještě jednu otázku . Kdybychom se ú astnily tohohle kurzu , m žu bydlet u tebe ? Bude to moc hezké ! Co myslíš ? Mnoho pozdrav , Dana